

2009. január 2-án benyújtott kereset – Lind kontra Bizottság

(T-5/09. sz. ügy)

(2009/C 69/99)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Brigit Lind (Greve, Dánia) (képviselő: I. Anderson advocate)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság kötelezze a Bizottságot, hogy fizessen meg egyénileg a felperes részére 50 000 EUR-t vagy más olyan összeget, amelyet a Bíróság igazságosnak és méltányosnak ítél azért a megrázkódtatásért és lesújtottságért, amelyet a fivére szenvedése és jogellenesen okozott halála folytán élt meg, mely utóbbi annak eredménye, hogy a Bizottság a thulei nukleáris baleset által érintett munkavállalók esetében önkényesen és jogtalanul elmulasztotta kikényszeríteni a sugárzással kapcsolatos betegségeknek és tartós egészségkárosodásoknak a 96/26 irányelv szerinti orvosi nyomon követése megvalósítását;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze a Bizottságot, hogy John Erling Nochennek a felperes által képviselt örökösei javára fizessen meg 250 000 EUR-t vagy más olyan összeget, amelyet a Bíróság igazságosnak és méltányosnak ítél a súlyos egészségkárosodása folytán az utóbbi által 2006-tól 2008-ban bekövetkezett haláláig elszenvedett fájdalomért és szenvedésért, ideértve élete megrövidülésének tudatát, amely annak eredménye, hogy a Bizottság a thulei nukleáris baleset által érintett volt munkavállalók esetében önkényesen és jogtalanul elmulasztotta kikényszeríteni a sugárzással kapcsolatos betegségeknek és tartós egészségkárosodásoknak a 96/26 irányelv szerinti orvosi nyomon követése megvalósítását, továbbá hogy temetkezési költségek címén fizessen meg 6 000 EUR-t;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze a Bizottságot a jelen eljárás felperesnél felmerült ésszerű jogi költségeinek viselésére és költségei megtérítésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A jelen ügyben a felperes szerződésen kívüli károkozásért való felelősség jogcímén indít keresetet azon káresemények kapcsán, amelyeket álláspontja szerint fivére halála folytán szenvedett el, mely utóbbi állítólagosan annak következménye, hogy a Bizottság jogellenesen nem tett eleget az Európai Parlament plenáris ülésén hozott határozatnak⁽¹⁾, és nem kényszerítette ki Dániától a munkavállalók és a lakosság egészségének az ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelmét szolgáló

alapvető biztonsági előírások megállapításáról szóló, 1996. május 13-i 96/29/Euratom tanácsi irányelvnek⁽²⁾ való megfelelést a thulei (Grönland) nukleáris baleset által érintett munkavállalók – köztük a felperes fivére – esetében.

⁽¹⁾ Az 1968. évi thulei repülőgép-szerencsétlenség közegészségügyi következményeiről szóló európai parlamenti jelentés (720/2002 petíció) [2006/2012(INI)].

⁽²⁾ HL L 159., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet 2. kötet 291. o.

2009. január 12-én benyújtott kereset – Hansen kontra Bizottság

(T-6/09. sz. ügy)

(2009/C 69/100)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Bent Hansen (Aarslev, Dánia) (képviselő: I. Anderson advocate)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság kötelezze a Bizottságot, hogy fizessen meg a felperes részére 800 000 EUR-t vagy más olyan összeget, amelyet a Bíróság igazságosnak és méltányosnak ítél a súlyos egészségkárosodása folytán az utóbbi által a múltban, a jelenben és a jövőben elszenvedett fájdalomért, szenvedésért és életminőségének csökkenéséért, amely annak eredménye, hogy a Bizottság a volt thulei munkavállalók esetében önkényesen és jogtalanul elmulasztotta kikényszeríteni a sugárzással kapcsolatos betegségeknek és tartós egészségkárosodásoknak a 96/26 irányelv szerinti orvosi nyomonkövetése megvalósítását;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze a Bizottságot, hogy fizesse meg a felperes, az orvosi kezelést végző intézmények vagy segítők részére a fenti első kérelemben említett egészségkárosodás enyhítését, illetve kezelését szolgáló azon gyógyszerek és orvosi kezelések jövőbeni költségét, amelyek tagállamának társadalombiztosítási rendszere révén számára nem elérhetők;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze a Bizottságot a jelen eljárás felperesnél felmerült ésszerű jogi költségeinek viselésére és költségei megtérítésére.